

## Kipah thugenna

Pathian in a saptuamte ahonvualzawl a, tu kum 2015 Missionary Day I zatna uah local bangzah hiamte' n day zatna program omsak in, huan, saptuam bangzah hiamte missionary' min liaulau in a kiloh siausiau ua, nasepna hun in zang ubi. Lungthul (T) leh Thingkangphai saptuamte akipat hiae missionary Day a thohlawm adon khaakte uh Head Office ah missions nasepna a apoimohna lamlam a zat ding chi a honkhakte uh a kimu a, huan Sinzawl saptuam in akilohna sum uh missionaryte adia thilpiak (Gift) ding a honkhak uh leng kimu hi. Hiae behlapna in heutupa Rev. G Paumuangthang leh Elder T. Dongzasuan ten leng missionaryte ading in gift hon thoh ubi. Hiae gift te I missionaryte uh adia thotkhiak ahi. Hichibang thilpiak manpha tak I missioanryten a muh chiang un kipak mahmah ua, a nasepna uah tha guan mahmah hi. Hichi bang nahoih sep semthei ding a lungtang honpusak a hon sembuching sakpa Pathian in thupina leh pahtawina tang henla, saptuamte a tam sem semthei zel ding in Toupa' n hon ompih gige hen. Saptuam leh mimal hichibang a Pathian gam nasepna a sum leh pai hon thohte tung ah kipahna lianlua ahiih man in I messenger tungtawn un hon kitak lang hi.

Tukum Misssionary Day (May 07, 2015) ah Coordinator (Missions) leh a inkuante, MMF Missionary Intern Pastor Johan Singh toh kithuah in Bukpi ah Missionary Day vamang ua, Missions nasepna toh kisai Reportna leh thutak genna veine ua, saptuamte toh programme lohching takin vazang ubi. IMissions nasepna lohsam lou ahiih dan muhtheih in om, adiak in isaptuam(PCLR) in Meiteite lak a isepna a gah muhding hong om semsem ding in kilang hi. Tua Intern Pastor Johan Singh leng isepgah imuh uh honghita chilehang ikhial kei ding, aziak tuh amah pen pension inapiak tak uh I missionary Kh. Apabi Ngathal tapa ahiih ziak in, hichibang pate sepna nung sunzomthei ding hong opem isepna gah uh Pathian in hon muhsak ichi lou thei kei hi. Bang kim tung ah Pathian in thupina tangta hen.

### Coordinator (Missions)

### PRESBYTERIAN CHURCH IN INDIA (REFORMED) ELDER LEH DEACON TELCHING TE – 2015

S/no	MIN	HIIHNA KHUA/SAPTUAM	PRESBYTERY
01.	Suampau Guite	Elder Bethel, Vengnuam NLK	N/Lamka
02.	Vungzakhual	Elder Elim, Hq. Veng Lamka	N/Lamka
03.	Lalkhanthang	Elder Immanuel, Phailian	N/Lamka
04.	T. Kaizagin	Elder Kerith, Zehhang Lamka	N/Lamka
05.	T. Pumzanang	Elder Zenhang Lamka	N/Lamka
06.	T. Zuanthang	Elder Zion, New Lamka	N/Lamka
07.	Ginsuanthang Guite	Elder Zion, New Lamka	N/Lamka
08.	Thanglianmang	Elder Mata	S/Lamka
09.	T. Piangkhanpau	Elder Mata	S/Lamka
10.	V. Ginkhopau	Elder Thingkangphai	S/Lamka
11.	Haumin	Elder S. Thadou Veng,	Singngat
12.	Tuandoukap	Elder Tuima	Singngat
13.	Khammung	Elder Enpum	Singngat
14.	Pauenthang	Elder Suangdoh	Singngat
15.	T. Dalsuanthang	Elder Mimbung	Thanlon
16.	Khandailou	Deacon Bethel, Vengnuam, NLK	N/Lamka
17.	Paukhankham	Deacon Bethel, Vengnuam, NLK	N/Lamka
18.	Khaikhothang	Deacon Elim, Hq. Veng	N/Lamka
19.	Tongcha	Deacon Kerith, Zehhang Lamka	N/Lamka
20.	Suana Hauzel	Deacon Rehoboth, Lamka Tung	N/Lamka
21.	Th. Mangsuan	Deacon Zehhang Lamka	N/Lamka
22.	V. Daisong	Deacon Zehhang Lamka	N/Lamka
23.	T. Thangkhenpau	Deacon Zion, New Lamka	N/Lamka
24.	D. Taizamuan	Deacon Zion, New Lamka	N/Lamka
25.	Mangtinlien	Deacon Zion, New Lamka	N/Lamka
26.	C. Liansangson	Deacon Mualkoi,	S/Lamka
27.	Son K. Tombing	Deacon Mualkoi	S/Lamka
28.	T. Lamkholian	Deacon Dajang	S/Lamka
29.	Khamsuanthang	Deacon Mata	S/Lamka
30.	Dongzamuan	Deacon Mata	S/Lamka
31.	Ginnuan	Deacon Kailham	Thanlon Pres
32.	Suangoumuan	Deacon Songtal	Thanlon Pres
33.	L. Thangmang	Deacon Bupki	Thanlon Pres
34.	L.Nengkhopau	Deacon Tallian	Thanlon Pres

## FATHER'S DAY

Rev. H. Chin Thiansong, Coordinator (Ministries)

Father Day ahong kipatkhiatna thu igenma in inkuan a Papen poimohna tampite lak a pan tamlo genkhom masa leng chiin kahon gelh hi. Khovel ah pa hoihlou/Pa ginalou tampi aomtham ding, hiae Pa ginalou ichihih khenkhat amau a ginalou himhim a omding a, khenkhat damsung khosak ngaihtuahna ziak bang, zii te ziak bang, tate ziak bang, ahihkeileh mahni a fel zoulou himhim bang, ban ah aziak tuamtuan ahidng. Huan Pahoihlou tampi ommahleh Pahoih tampi om veve hi. Tunia inkuan a papen igenna ah pasal sese genna himasalou ichiding a inkuan a amakaipen gen ut ihi chih theimasa leng ut huai isa hi.

Tuin inkuan a papen manphatna leh poimohna igending uh: Atunga kipan Pathian in avualjawlnate inkuan a Papen tungtawn in Inkuan sungah ana luanglutsak hi chih Abraham leh a inkuante apan imuthei hi. Huan Pathian in pate tungtawn mahin inkuan ahonkema, ahon enkola, ahommakaih hi(Genesis 12:1 – 25:1ff). Huan Gamsung pumpi enlehang Pathian in gamsung a dingga papen ikumpite tungtawn in vualzawlina honluang lutsak a, alehlaamtak ah amauta tungtawn mahin hamsia hiam haksatna hiam ahontungsak thei veve hi Etsakna: Israel' kumpi David leh Solomon ziakin Pathian in Israelte leh agam uh nasatakin vualzawl (ISamuel 1:1 – 10:1ff; Ikumpipate 1:1 – 10:1ff). Huan Israel kumpi Zekaria, Hezekia, Zedekia te ziakin Pathian in amipite tung ah siatna ahontun a agam ah gentheih haksatna atungsak hi (2Kumpipate 15:1 – 25:1ff).

Huaiziakin Pate / Papente tuh insung leh gamsung a dingga vualzawlina naak ahiih mahbang un hamsiatna naak leng hithei uh ahi. Huaiziakin Pathian phawk kawm a pilvangtak a hinkhua a zat uh poimoh hi.

Fathers Day ichih tuh Pate Ni chihna ahi a, ahong kipatkhiak dan saulou in igending uh

## NA HINNA DIINGIN TAIKHIAIN

By: Intern Pastor TK Shyam Valte

"Huan, hichi ahi a, polamat a pikhiak khit un, Na hinna dingin taikhiai; na numglam nga kenla, Phaijang himhim ah leng khawlken; hua tang sang ah suahtak sanin, huchilouinjaw na mang tel kha ding hi, achia". Genesis 19:17

**Thumasa:** Amasa in hiae thubangziak tak a; Angel te'n gen uh ahi diam? Chih in kalungsim ah, dotna liampi hon omsak hi. Mihingte a ding in hiae khovel ah, neih-leh-lam, tampi neih saang in, HINNA a poimoh zawkziak in, Angel te'n Lot a kiang ah; na HINNA diing in taikhiai chi in, thupiak sepsuah ngal diing a pia ubi. Hiae bung leh chang panson in KHALAM leh SALAM a, I suahtak theihna diingin, tawm kha genkhom leng kachi hi.

### I. Angelten Lot kiang ah, Na HINNA diing in taikhiai in a chi ubi:

Lot i chih neih-leh-lam a hausaa hontun diing ahichih i theih mahmah leh gantampi nei ngoihngoih nung in, Bangzah ahiihziakin, sa vuak mai a, hiae phaizaang nuam tak mai taihsan a; mun glampli leh siengtang dawn a

taikhiai diing a ngaihsut chiang in, lin ngoihngoih ahi diing i Laisiangthou in hiae chihiat hi "Himahleh a awltat mahmah lai ngala; huchiin, Toupan amah a hehpih jiakin miten a khut leh, a ji khut leh a tanu nihte khut a len ua: huchiin a pikhia ua, kho polamat a koitha ubi" (V-16) achi hilhial hi. Unaute Lot a bang in, i hinkhua ah, haksatna, na pai leh, kei taklamah ka pai diing; ahihkeileh, nang taklama na pai leh, kei veilamah ka pai ding, achia. Huchiin, Lota a daka,

Mrs John Bruce of Washington in 1909 kum a Mother's Day a Pastor in Nute manphatna agenzakha hi. Huai azak apan amanleng apa pahtawina piakuak ahidhan hon ngaiantuah khia hi. Apa tuh zii omlou a Ta 6 kem piching ahih man in. Hiae Pate pahtawina ni (Father's Day) dingin June kha a Pathianni 3 na adeih hi. Huchiin Saptuam in leng deiphpih or hoihsakpih uhi. USA President 30 na, Ciilidge inzong hoihsakpih a agam pumpi ua zatdingin puangkha hi. Tuni chiangin khovel pumpi ah hiaini (June kha a Pathianni 3 na) tuh Khovel pumpi ah Father's Day chiin Pate/Papente kiang a kipahtu gennani, Pate pahtawinani in kizangta hi. Huaiziakin eite'n leng Father's Day izathun chiang un Pate/Papente hoihlouhna, chitlahnate genzawlou in, amauta pahtawina ni, ahoihna uh, amanphatna uh, thupi leh poimoh ahihna uh amauzak mahmeh a genna hun a zatson chiatni. Tuadingin Toupa'n hon vualzawl chiat hen.

## THEIHSAKNA LEH NGETNA

May 27, 2015

Reformed Bible Institute nasepna paithezel a om manin Ikipaka Pathian' min I phat hi. Library leh Bible school hih khan semma dingin saptuam mi Bible zil thesis gelhete'n copy khat chiat RBI library a koih dia hon pekhawm chiat dingin ka hon ngen hi. Kuahiam a bu bawlsa (hard copy) neilou, soft copy (pen-drive, disk) a neite leng RBI sen a bu a bawl a library a koih ut I hih manin huaite'n leng hon pekhawm dingin i kin gen hi.

Huaibanah, kuapeuh inn a Pathian thu toh kisai (Theological books) Bible Dictionary, commentary leh a dangdang nei a thoh (donate) ut i om leh huai leng ki welcome gige ahi chih I kizasak hi.

Rev. G. Pau Muanthang  
Principal, RBI

*Zoar kho lam juanin, Jordan phaijang tengteng, Toupa huan bang, Aigupta gam bangin, gam chiha tui tampi omna ahi chih a theia, Toupan Sodom leh Gomorra khua a suksiat ma lah ahi ngala. Huchiin Lota in Jordan phaijang tengteng a telta a; huan, Lota suaahlamah a kisuana; huchiin a kikhenta uh" (Genesis 13:9-11). Leitung thupina delhte a diing in, Sodomphaizang munnuam tak leh khiaklah huaitak himahleh, a tawpna tuh sihna leh manthatna ahi veve hi. Huaiziak in, Paunakte 16:25 ah "Mihing adia lampi dik hileh lilawm a-om aa, himahleh a tawpna in sihna atun hi" ana chi hi.*

### III. Na thilhiih in honzong khia diing hi:

Na thilhiih leh sepkhiak te'n nikhat tei honzong khia diing hi. Huaihun chiang in thilhoih hihte' thilhoih in zongkha diing a; thilsia bawlte; a thilsia bawl un zongkha diing hi. Huaiziakin, tuni tan a, Nnasep khipak te'n honzong khia hileh nalung a kimna diam? Mi piangthak hi in, piangthak louhileh; khelhna a kibual khapeuh mah, a khelhna ziak in; sim mohna leh nuaisiahna thuak zelzel uhi. Ban ah khelhna kichi himhim a khial pen in, a khelhna ahihlam mangngilh

ta mah leh, a khelhna gahsuah, a khialtu kiang atung kik teitei a, a tungkik ma in; tua a khelhna gahsilou himhim hi. Huaiziak in, i khelhna in honzong khipak ma in, En i khelhna uh zongkha in; Pasian kianglam a kihei kik ni; hileh Toupa'n i khelhna tengteng hon ngaidam diing hi. Huchi ahih kei leh ngai un, "... TOUPA tungah na khial uh ahi diing a, na khelhna un a hon mukhe negeingei ding chih thei un" (Number 32:23).

### IV. Thupiak zuihlouh tuh sihna ahi:

Thupiak zuihlouh ziak in, Lota zii chikhuam a suak chih i muthei hi (V-26). Tua bang mah in thupiak zuihlouh ziak in; Saul kumpipa tuh a kumpi hihna David kiang a piak in on hi. Lot Sodom leh Gomora khua apan Pasian in *ahehpikhna ziak kia a*; khosung apan taikhia a phaijang a khollou a, siingtang gam a taisuak diing in thupiak hi. Lota in Pasian kiang ah tanggam tungzou lou a, sihmai diing lau in; phaijang khat a tailut sakmai diing in ngen hi. Pasian in a ngetna pomsak in Zoar khopi ah omsak hi. (*Pasian in sepsuah diing a; ana gelsa himhim mihing deihotelna in khekma leh atawpna tuh mihingte a diing in siatna ahi*

35. Ginzamuan	Deacon Tallian	Thanlon Pres
36. K. Thangmuinal	Deacon Singngat	Singngat Pres
37. G. Hauzachin	Deacon Singngat	Singngat Pres
38. Genlummung	Deacon Maukot	Singngat Pres
39. S. Lamkhansiam	Deacon C. Tuiveljang	Singngat Pres
40. Jamkhummung	Deacon C. Tuiveljang	Singngat Pres
41. G. Thangsuanlian	Deacon C. Tuiveljang	Singngat Pres
42. Thangkhansut	Deacon Tuima	Singngat Pres
43. Thongkhansut	Deacon Tuima	Singngat Pres
44. Pausuanmung	Deacon Suangdoh	Singngat Pres

UPA TRAINING TOH KISAI THEIHTUAK KHENKHAT

Ani: August 3-14, 2015;

Amun: Head Office Conference Hall;

A hun: Zing dak 9:30 – 3:30Pm

## SUBJECT LEH SINSAKTU DINGTE

SL.No	SUBJECT	SINSAKTU
01.	Constitution <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reformed Thugin Bulpite</li> <li>• Presbyterian Church in India Reformed' Constitution</li> </ul>	Rev. Khen P. Tombing
02.	Church Government <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presbyterian Church in India Reformed Constitution</li> </ul>	Rev. H. Chin Thiansong
03.	Homiletic <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lecture note hong kipe ding</li> </ul>	Rev. G. Pau Muanthang
04.	Christian Ethics <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lamkaitu hihna leh saivelna</li> <li>-By Vung D. Tombing</li> <li>• Lecture note hong kipe ding</li> </ul>	Rev. G. Suanzalam
05.	Bible Content Overview <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lecture note hong kipe ding</li> </ul>	Rev. M. Khamlianmang

## SUUNNA

Elder Emeritus Dongchin (75) apaisa may 5, 2015 in a tenna Bukpi khua ah tangtawn mun ding honna zotsanta a, may 6, 2015 in Pastor K. Dongkhankhup in vuina hun zang hi. Amah Nov. 12, 2940 in piang a, 1959 a zi nei in, hiae kum mah in saptuam dan in kiteng ua, 1982 in upa dia ordain in om hi. Amah saptuam awlmoh leh mi phatuamngai mahmeh mi hitawntung hi.

Tua bang a upa it huai i sunna ah saptuam sik leh tangin i messenger ah suun thu i puang hi. Toupa'n a nutsiat a inkuante leh saptuamte khamuanna pia hen.

Sd/  
Deacon N. Khamnuailian  
Session Secretary  
Bukpi PCI

## KIPAHPIHNA

Elder T. Kamsanglian of Mualkoi Presbyterian Church in Evangelical College of Theology (ECT) akipan B. Th zoukhia a, amah kipahpihna hun College leh inn mun ah zatna om hi. Aman student tamphak lakah practical ministry ah award leng sang hi. Maban ahong lohchin zel theih na dingin thumpih in, a lohchinna tung ah kipahtu genni.

leh, Bible chang by-heart tam  
sak mahmah ding ahi. Ajiak tuh,  
Pathian'kha vehna loua  
halhthakna tangta chih a om  
theihlouh ziakin, gospel thu lam  
ah mawl leh zatmawh hongsuak  
ding ahih mawk ziak un. Hiai hih  
suk chimih dan, tuni a, nu-leh-  
pate'n i ngaihtuah meng  
keileh,khangthak tunung a i gam  
nu-leh-pah hong hipaha  
dingte'n, thu dik a hon  
theihkhiak hunhun un,tuni a upa  
leh pastor thaunilhsa kahi  
kichite'n zahlakna i tuak ngeingei  
ding ahi, pilvan hunlawta, nu leh  
pate, nachi kei maw?

**THUKHUPNA:** Ei Manipur simtum gama teengte'n, NEIG MISSION hongphut tute ziakin, hamphatna leh thugin/doctrine, huaituh, "reform thugin or west minister confession of faith" ana kichichi, thugin bulbal neitakmai leh kingakna than inatang pha ua ki hampha petmah ahi' chih i ngeahsut thak peetmah kisam hihang maw. Huai omjiabel, Wales gam ah, naupangte laka Pathian'khasiangthou in a vohna nasa tak aana tunkhit taak ziaka tek na pi-tek na hitate'n, amau hun lai a, ana saansa uh pathian'thatak, mangngilh-ni chih a nei nawn thei kei uhi. Awle, **EL-BETHEL CAMP** hunlai a, i khawpi uh Pathian' kha in a hongveh kan-a thupi om khanawn nailou in kathiei [theihkhelh ahih keileh] huai a tawpna hinaidah henla! A thupin zawsom leh anasa zawsom a **KHA** in a hongveh nawn pah kaki lamen lailai hi. Pa Pathian tuh pahtawina thupitak khuksak in omta hen, Amen

in; Evan.Lang Do Khup'La phuahna ah," Endih ve khangnoute Biakinn ah a hong lamta, nidang ana mangthang sa itate hilou uhiam?" ana chih hun hongtung nawn ding hilou hiam [Isai 49:19-22;60:4]. Hiaihun chiangin, i khangnoute Pathian in honpi kil nawn theitham lua ahi.

Tuni a dukdaklou taka vakvai tuailaita, Pathian in A'hinna-hu a hatkhum nawn chiangin, A'hinna-tuisiang in a hon sawpsiang nawn tadia, a lungtang uh suang bang a takte, sa[meat]-chitak bangin a hon neemsak nawn ding hun ngaklah om namai zeen e maw! Sorkar leh nam sepaiah a kuante sanga, Khrist dia sepaiah muanhuai dia a hong kipiaik khaik zungzung ding hunuh khawvel in a ngakdet ahi. India gam leh khawvel a gammial[dark continent] kichite ah Gospel-meisel ava dawm-sang tadi ua,gammial gamte ava taan-vaakta ding ubi.

a thiansakte un, a pri chen pu man in a etkawl uh, khenkhatte gari zui a kila wh, nu-leh-pa' phuba laksawna tha[u]gun tawi-a naki zuipawt, belh ding neilou a vakvai a, hiai bang a naupang hehpihuai mahmahte ziak inle revival hongtung maita leh a chihhuai luan mawle...! Tagah leh a liang-vaiter kepna[home] ana pankhethi saptuamte bang lah,phungvuh sawm mawngmawng loulai. Huainaksanga, saptuapawlpi lian deuh a omlouh khak dilah, **vangam kailounha didan a ki ngaithuahnha a zang maimah** chihte pawl, i saptuam leh i gam sung a dia **revival** a hongtun nadir

Jawlnei in "Hunnanung lam ah ka kha kasung baw dia,na tapa, na tanute uh tung ah thil-lamdang a hongtung tading ahi" ana chia agen peen ei tuaalite tung ahleng ahizaw kei hial hi. Tulaia Pastorte' state, Upate'tate leng hiae in a huapsung ah a bit tuankei hial ding uhi. Khangthak naupang hongkhang tou dinge adin, siatna tundan lungkham a om mahmeh hi.

*veve hi).* Himahleh Lota leh a Tanu nihte zoar khopi pia mahleh; tua mun a sawt a teen ngam louhziak un; Amau deihtelna in taanggamm ah diing a; mohpuakna honpiak *Saptuam-leh-Mimalmal te'n*, i semkha taktak na uhiam chih kivel thak chiatni.

atanu nihte toh khosa uhi (V-30). Tua mun ah a tanu nih te'n apa zu pia kham in LUPPIH ua; Lota tanu nihten a pa uh lakah nau a pai tuaktuak uhi (V-36). (*Pasian panglou a, mihingte deihtelna a tunglam in hoih in kilang mah leh; a tawpna tuh siatna ahi veve hi*). A tanu upazaw in tapa honnei, a min diing in Moab aphauk a, Moabte pa ahong hita hi. Huchimah bang in Atanu Neuzaw in tapa honnei, a min diing in Banammi aphauk a, Amahtuh Ammonte pa chih in a om hi (V 37-38). Hiae Moabte leh Ammonte tuh Abraham suan Israelte a diing in amelma uh hongsuak ua, Israel naam asimtel hilou uhi (Deuteronomy 23:11-12). Banah, Israel toh kigamgi hilhel himahleh Pasian vualzawlha Israelte bang in hamphat pilhou uhi. Hiae Lot bang a, Pasian thupiak ei-deihdan, hoihsakdan leh hihkhak dandan Pasian thu a kital kaih diing hilou in Pasian honthuniak.

**Thukhitna:** Na deihtelna mun Pasian honsehsak na mun a hihkhak kei leh Satan in honkoihna mun hikha diing chih thei tel mahmah in; Lota bang in na deihtelna mun ah; Pasian honzong khia leh Pasian a kipakna diam? Samson a deihtelna mun Nungkak pheitung kham a; nuamsa tak a; a ihmuit lai in, melma ten salmat in nei uhi (Vaihawmtle 16:19). Siampu Eli tate'n a deihtelna ua pan; Pasian in honsap khaiktak in; nikhat thu in a mangthang vek uhi (1Samuel 4: 12-22). Joseph khovel a; mihingte'n *ataihsan ngamlouh* uh; Numei Anglum a taihsan ziak a; suangkul a khumna mun ua pan; Governor diing in, sapkhiak in om hi. Unaute i khelhna in honzong khaik a; siatna thupitak a ibual ma in; En i khelhna zongkhia in, Jesu Khris kiang lam zuan ni. Khelhna taisan ngam diing in simtute Toupa'n honvualzawl chiaitta hen.

hi. Huaiziak in Toupa thupiak Date:22042015  
Namchih kiang a, Tanchin hoih gen valteshyam@gmail.com

kum 1, kum 2 mi i sinsak, i etkol  
bangin hon vengin hon enkol a,  
khoih koh, lawng koh chih nagam  
ah hon pita ahi. Hon thuhilhna  
manglou a i om chiangin hon sawi  
in hon taihilh sek ahi. Khatvei-vei i  
kah hut-hut a men pei-puai hun  
chaingin thuhilhna tuak ihi thei hi.  
Huchih hun chiangin i lungtang  
khausak semsem lou in siatlam  
manoh semsem lou in Toupa aw  
bang hih ding a hon deih na hia chi  
in Pathian kiang kik pahpah in.

a aom louhna dingun mei  
(meikuang) in kilak hi. Israelte  
Pathian thupiak bang a aom  
chiangun a khosakna uah lamzang  
sakin, a thupiakte a zuih louh  
chiangun a sawi a, hong kik unla  
kon damsak nawn ding chi in zol  
zel hi. Unaumu, unaupa aw tulaitak  
a na buaina na thiltuah lellel pen  
maw na khalam a na kivelthak  
lechin Pathian thu na man louh man  
a buaina tuak hikha mai thei neive.  
Na lungsim khausak in luluh ken

Kongkochik a lut din hahsiang, sat  
khiak, silsiang masak i ngai hi. I  
khelhna ka bakzam leiluaipi toh i ta  
zou kei ding. Tu in Pathian ta hita,  
Pathian an glum a om nuam hina  
lawm-lawm in, bit hina lawm-lawm  
hang e (Isai 31:5) Vasa a bu tung a  
leng leng bangin sepaithe Toupa' n  
Jerusalem a veng ding vasa in a bu  
sung a anou om ganhing dan in a na  
ne kha ding chih lau in gamlapi a leng  
ann zon san ngamlou in a veng gige  
bangin i Pathian in hon veng gige ahi.

Huchi mah bangin Israelte a sun-  
azan in ama uh a pi hi. Sun in nisa  
in a hai louh na dingin nisa nuai ah  
meipi zam sak li-liai a, zan chiangin  
khomial bikbek nuai ah kho mulou

a aom louhna dingun mei  
(meikuang) in kilak hi. Israelte  
Pathian thupiak bang a aom  
chiangun a khosakna uah lamzang  
sakin, a thupiakte a zuih louh  
chiangun a sawi a, hong kik unl  
kon damsak nawn ding chi in zol  
zel hi. Unaunu, unaupa aw tulaitak  
a na buaina na thiltuah lellel pen  
maw na khalam a na kivelthak  
lechin Pathian thu na man louh man  
a buaina tuak hikha mai thei neive.  
Na lungsim khausak in luhluh ken  
la Pathian kiang kik lechin a man  
hon damsak nawn ding ahi.

Tu in Pathian ta hita i hihmanin ei  
thuthu a om theih hinawnta lou ahi.  
Tuni'n hiai ka hih ding, huai ka hih  
ding chih theih hitalouin Toupa tunin  
bang ka hih dia chih nagam ahita,  
Pathian in atate vualzawl nuam  
ahihmanin koi ah ka lungdam na  
sem kha aom a chi in khovel teng  
ah Toupa mit tuh yak dundun ahi.

- Pathian in a tate a thumang ding a hon deih ahihmanin alal chiang toh vaihawm in thupiak nagam ah hon lutpihta (Jer 29:12) Non kan ding ua ka kiang ah nong thurm ding ua, kon ngai khe ding. Pathian i kan a kiang a i thum chiangin aman i

## TELTE ISRAEL

-Nu Sialvung

Hon teltu Toupa Israelt Pathian phat in om hen aw! Pathian itna tuh hiai ahi, a thupiakte zuihna, a thupiakte tuh ahaksa ngal kei a (I Johan 5:3) Pathian thu i zak chiangin Pathian in ei a achi hong tuhna ahi. Huaiziakin a thu i zak a, i sim chiangin ngaihsaklou in i om kei ding uh. A thu simsimnapi a ngeingahlou a i om leh bal teh tung a tui sun i bang kha ding hi. Bal the tung a tui i sun leh kawt nuam lou lua kisa in a tuite lumleh kulkul a luangkhe zutzut hi. Bal teh bang zahtakin tui sunkhum mahlehang zong hul vilvel maimah hi.

Huailouin ka well gei uah pakkawm bangzah hiam ka koih a, pak hoih pipi ka suan hi. Well sung a tuite kikhaikhia in manphatakin kizang mahleh naichik a om ka pakten tui a na dong kha ngei lou ahihmanin a lei keu gawp in, a zung hihnomtu ding omlou ahihmanin tui duh in vul ning-niang maimah uhi. Tua mah bangin min Pathian thu a hamphat pih mahmah lai in, en Pathian thu hinpihlouin i chan kha ding chih lauhuai petmah hi.

Telte i chih chiangin Pathian in kuate tel ahia le? Pathian telte tuh Israelt ahi uh, Pathian tel i hih theih na dingin kongkochik a i lut phot a ngai (Mat. 7:13) Kongkochik ah lut un hinna a paina kong a kochik

a, alam leng a neu a amute leng tomchik ahi uh ana chi hi. Pianthakna i chih pen hiae mun geih ah akilang a, i khelhna kiskik a Toupa kiang i zot chiangin i khelhna toh honna pom neu-nuau hita lou in, tuichim in honna silsiang a, naupiang tung kihdak huai tak silsiang khit bangin puanlum in honna tuam a, anglum ah hon pom hi. Piangthak ka hi chinapi a i khelhna i tawpsan kei leh bangchi'n piangthak ihi thei dia? Muk kia vangam kai chih lah om thei lou dia maw? Unau bang dinnum ah na om a?

Pathian anglum it un chiangin aman a thunuai ah hon koih a, amah deihdan kia hon sinsak a, naupang

poimoh hon pepah lou in, hiae mi'n bang ziak a hon kan a, ka kiang a hong thum ahi chi in hon ngaikhia ahi. Non zong ding ua, na lungtang tengteng ua non zon hun chiangun non mu ding uh achi hi. (I John 3:18) thu kia in it kei ni, lei kia in leng it sam kei ni, thilhiah leh chihtaktak hizaw hen. Pathian tate mizia tuh a thu kia a it lou a, kam kia a leng it sam lou a, thilhiah leh sepkhiak chihtakna ahi. Tu in Pathian in leigou luah ding leh van gou luah ding a hon deih ahihmanin zilna school ah hon kaisak a, class room ah hon tusakta ahi. Eksodas 20 a thupiak sawnte zil sakna school ah tuh a fail ten Pathian gawtna tuak ding ua, a pass te tuh Tapa toh gou a luahkhwam ding uhi.

Awle unau nu, unau pa aw na zilna sangin na zil khiak tam mah leh na min bul lam leh na min tawpna lam ah na zohsa leh na hihna tuang ngetngat mahleh Toupa zil sakna school a na kai kei leh Pathian mitmuh in zero (bial) na hi mai hi.

01. Kei Toupa na Pathian uh ka hi, kei lou ngal a dang bangmah ana be kei un
02. Kei na Pathian uh ka hi, ka min sianghou a mawk in ana gen kei un

Namkal buai lai in, i gamsung a buai sa'nlaitek a naupang nahi khalelte, tuhun in, nungak leh tangval ana hizouta ua; hiaihun a, a thil tuahte un, a lungsim ngaihautahna uh nasa takin a sukha luh hi. A lungjin-huai deuh a ka theih tuh, **Pathian'tung a thangpaihna a lehbut ua, saptuam leh innkuan gingta lou banah, thu-laklou leh thu-simlou a, a hong om ding uh lauhuai kasa hi.** A ettawn ding uh mi kuamah a muh zohlohu ua, khaw-mial lakpia lampi zuihmulmal theilou bangmai in aki mai dawidawi uhi. Hichibang hun laitakin, Setan in hun lemchang a la-in mi tampi a pimang taak ziakin, hiae khangthak a hongpai tou jel dingte lungjin huai mahmah hongsuak le-uh kilawm hi.

Khawvel in a hon paitouh pih jeldan i etleh, saptuam khenkhat te'n, a mihing lampang bawlkhia zawlou in, biakinn [church building] phuh khiak leh bawl khiak kia limsak zaw hile uh kilawm in lang hi.

A tawp chian, ki-khawm ding mi leng muh zoh louh in a om khak ding lau huai deuhleh kilawm hi. Huai tuh a daan om hilai, mi khenkhat, saptuam makai kahi chite'n lah, gamdang apan degree

sang pipi vala in, gamdangte apan panpihna sum a dawl khawmte un, amau gilpi khualna dileh, a inn a lou di-umah, pucca building hoih takta leh thupi takta kitun ding ua, thilpiak a hat ding, sawm-a-khat leh a dangdang, banah misonari vak ding peuh hah geen in, amau a mission head office ua tawm-chilik sawm-a-khat a cutte uh seenta tawk uhi. Tua kia deih huntawk lou in, gamdangte sum zang a, biakbuk neiloute bawlsak, a liangvai a gentheite banah, tagah meithai leh khawsakna haksate adia, diktattak a panla mite hah dema dem pawl zong ki om leuleu thei jel hi. Bangteng hileh, huchibang lungputte tawpsan in, ki phungvuhuahnalungsimpot sawm chiatle i gamin khantouhna leh halhthakna kithuah, i chi leh nam in vualjawlna thupi tak i tang zawi di'n ki nepna lianpi kanei hi.

Tulai a ki gengen, London khawpi a khangnoute'n biakin a zuakzuak mai thu uh ahita hi. Ei gamahle i khanglaite'n biakbukte zuakdi peuh a honsawm hun uh a hong tundi'ng, thil mulkim huai khawl leh dip-kuat-huai lua hilou hiam' chihte bang ngaihutah tham ching mahmah hi. I tate Pathian vohnaleh houphina tang le-uh i chih

lianpi toh, NLPWCte vaisaina in, Pathian hon lemsak pih ki lam-etau lianpi toh, Gelead Thumna Tlang of Thingkangphai ah, September ni 3 apau ni 5 sung [2015] in Upa/Pasal Camp neih dia phasak ahita hi.

I gam siatna, niteng a i gengen leh i zakzakte hong pung dedeuh zawmah ding hi. Pathian in Amor mite' giitlouna a hawng pun tultul ding a ngaak bang i hita uh ahi. Lamka khawpi leh a sehvael a innkuan sung, saptuam sung, i society sung a i gamtat i khawhei tengteng van apan Pathian in Amah'mit-nauta in hon ensuk in A hon mu thamlua dinga, bang chi'n a hon ngaihutah tamai zen diam! A zu-leh-vate leh gamsa te'n, i gamma teen haksa a sata ua, itenna zogam leitang ah, huihsiang, sing-leh-guate nasan in thuak zoulou in, "zogam nuam hitalou in, Pathian' hamse-dong gam a teenng" i hita maikei maw? Unaute aw!

I gam hamse-dong sa-uh damna ding lampi nih chauh om **thangpaihna' ahihkeileh, 'ngaihdamma'!** Ngaihutah mah dile unau, Pathian' hehna leh thangpaihna ahon sawpsiang hia

na-ut? Ahihkaleh, A'ngaihdamma? Ken tuh, Pathian in, A'revival a pat A'ngaihdamma in hon sawpsiang leh chih uthuah kasa petmah hi. A ziakbel, Leonard Ravenhill in, "America' adia lauhuah peen tuh, communist a hikei a, Pathian ahi" ana chi hi. A dikel

dik deuhdeuh di'n a gintak huai hi. Awle, ei mihingte khelhna leh gitlouna a pumdimte hita mahle, Pathian lama iki heia, Amah lama kisiik a A' kianglam zuan a i kik nakleh, Aman i gam a hon damsak kik ding hi. Pathian in i nam leh i gam a hon damsak aleh, A hon thuchiam sabang in, vuah tui, daitui, nisate a hun bangjel in Ahon pedia, a sung a teenge, i hinna ding petu in a hong pang nawnta ding uhi.

**6.Khrist' sepahhangsan tami a hongpawta ding uh....halhthakna a hongtun chiangin:** Guhvuak bang maia nakisia gawpta, kinepna ding omnawnlou, hinna beia sisu bangmai a lumden itate sung ah Khrist apan hinna thak hong lutta dia, Mangpen' sepahhangsante a hongsuakta ding uhi. Hiaibang hong hita di'n Pathian' Khasiangthou in a bawl thei ahi. Pathian' Kha veh nawnnna toh kisai

ngaihdam tuahna, leh ki-iittuah nawnna, i chihte, i innkuan sung, saptuam sung leh i Zogam uah hongtung thei laidi'n nagingta hiam?

Mihing lungsim suangtuahna ah thil hithei ngeingei di'n langkei mahleh, thil hithei lua ahi. Bangteng hileh, Pathian in revival tungtown in a bawl theitham hi. Tu-leh-tu in bel, eimah mimal chiatin, revival hong tun theihna dia, mikhial pen thil hihkhial pena na mohpahie deuhpen, ngaihdam nawpna naneih matan, nang mah mimal hinkhua ah halhthakna taktak a tunding na utkei lailai chihna a himai hi. Huaituh, Bible in," kuapeuh khawvel lawm hih ut tuh pathian melma in a kibawl nak ahi"ana chih tangka nahih ban ah, na meelmapa tuh; na mi muhdah pa/nu hilou, Setan leng hisam lou in...na meelma lian tuh Pathian a hong himaimah, chihna eive, lauhua ilua chi awi!!! Tua ahihmanin, kisik kihei in Khrist kianglam honzuan meng inla, ngaihdam ngen inla, kisi'k in thum lechin, Amah hon ngaidam dia kiman gige ahi, aki khele ma-in. French revolution ah, sisan tampi a luan lai in, England gam sung mah a revival a hongtun taak ziakin, sisan-naisan luan ngailou in, ki-it tuahna leh ki-

tunding thak nawnna a tung hi. Ei gam ahle tuabang revival ahi a ngaklah huai penpen leh a deih huai penpen.

**5. I Saptuam leh I gam, revival taktak a hongtun chian a dam pan ding:** I saptuam leh i gam sung nuamlou i chih chian, a sung a omte leh teeng te'a suksiat jiak ahi, huai in tuh vangsiatna a tunsek nak hi.[Jakob 4:1ff sim in]. Tualthah nawpna lungsim putna mun, tatthang nawpna, nekguk-takguk a dimna gam, tagah leh meithaite khitui luanna mun, dawite toh kizawlhna munte ah, Pathian in a hon ompih nuam gige kei hial ding hi. I pi-leh-pute satsa gam ah, i zogam' tunnu' sisan tawp-kang phet ihih mawk jiakin, i gam ua nek-leh-tak piang nawnlou mawk a hihchian; Punjab antang a, bangtan kivak zou ding i hiam? Hiaibang dinnum ah, Israeltie khang tangthu sim lehang, i Saptuam' simthute leh I zogam'tong-leh-zam aki tuak peuhmah hi. Hichibang a i hinkhuate uh chavai tak zaangtoute i hong hih mawk tak ziakin, i gam leitang kisak theihpih mahmah uh teek-gawp ding, vul-leh-kau ding, a bang maimah tave! Tuabang khawng a, i hinkhua uh zaangta mai iihih tak ziakin, veinatna

## GAH HUN LOU A GAH

Marka 11:12-14 (by Elder B. Luttinthang, Zenhang Lamka)

<sup>12</sup>A zing chiangin Bethani akipan ahong lai un, agil ahong kialta a,<sup>13</sup>aman gamlapi a theipi kung, nah phatak khat agalmuh a, agah muh kilamen in ava zuan hi himahleh atuntakin a teh kia lou ngal bangmah amu kei hi. Theipi gah hun lah ahingal kei a.<sup>14</sup>Huaitakin Jesu'n theipi kung kiang ah "nang akipan kuaman gah ne nawn kei hen" achi hi.

Hiae Bible tang ah thil poimoh mahmah, theipi gah hun lah ahingal kei a, chih i mu hi. A thu tangpi ahihleh Jesu a lampai lai in a gil ahong kial mahmah a, theipi kung bukpha mahmah khat a galmuh a, amun a ava et leh agah muh ding anei kei a, ahamsiat thu ahi. Hiae teng banah theipi gah hun louh lai ahi chih bible in a gen hi. Theipi agah louh hun a agah louh tuh bang diklouhna aom a? Theipi' n hihkhelh anei kei. Jesu'n gah hun louh ahih lam thei lou adiam? A thei mahmah ding, naupangte naengawn in singgah hun a thei uhi. Jesu'n theipi agah hun lou a agah louh ziakin athangpai in ahamsiat hi. Huaimah bangin ei gingtute leng gah hunlou a i gah kei leh Pathian i tung ah a thangpai ding chih i thei thei hi. Gah hun lou a gah ding a lamet ih. Theipi hamsiat toh kisai hilcheton

### Gah bang ahia?:

Bible in gah a chih chiangin khagah chi kua-te genna ahi. Huaituh

haal-tum uhi. Khawpi-sung, kilchih ah te Pathian' pahtawina aw ging kiza thei hi. I Lamka khawpi ah, halhthakna a taktak in hongtung lehbel, tuk-tui hattak in, nin-buakna tengteng, tuitha-lui lamah a taihkhiat suk bang mai in, sawpsiang in a hong om ding ahi.

Zogam khawpi chia Lamka i kisak theihpih mahmah lai un, siatna tawpkhawk tung hita mailou a hiam maw! Teenna diale mun bitlou leh galmuun om louhna pe'n society hita mailou a diam maw. Thanghuaina, thagum a ki bawlna, ki langkhenna, zu-leh-sa munpi a hita keia hiam aw. Hichibang a sukbolhlo a om khawpi siatna in ana pumtuam khasek mahleh, Revival taktak; khasiangthou mei in veel bangzah hiam ana haalsiang sek hi. Tuabang halhthakna tuh eigam ahle tung thei jeljel tham ahi. Hawngtung pahta mai leh aw, chihhuai namai zene!

Tunitandong, kasepna mun, heutte'n station dia a hon suanna munmun uah, Naupang Pawlte (PCF/BCD) te toh ki fellowship-na hun-khat kasep khejel ua, kum masa 2013 tawp kuanlam in

Naupang 30val in a lom in Baptisma hon tang uhi, Hallelujah! Ka nupa un, a tamthei bangpen hun kana zatpihjelna uah, Pathian ziakin, naupang leh tuialite lakah, halhthakna in a hon juijel hi. Hiaibang khalam halhthakna toh, i siamsinlai naupang te'nle a hinkhua ua lungluuthna lianpi a hon neihthei taakchiangun, a hun-awllen kal unle, prayer fellowship hun in, a hun-hoii leh manphah takmaite uh a honzang khawmzom thei jeljel uhi. Govt.office leh Saptuam office kaite'nle, i gam khristian' gam i chih ngalleh' ahon chita ding ua, Pathian mai ah kituluit in, thum in a hong maukahm theita ding uhi. Thumkawm na munte tuh, pianthakna mun a hong suak tading. I khawpi pe'n, teen-khawmna mun dia kilawm leh mun etlahhuai pen hongsuak tadia, Govt.office teng ah dikttatna in mun a honnei tadia; district Hospital a, staff-nurse tebang a hong piangthak vek tading uhi. Huaikhitchian, lainatna toh damloute a hon kep kaal uh a ngaklah huai khopmai hi.

**4. Revival i chihchih a hongtun chian, social activity banah,**

Jawlnei habakuk hunlai in Israelte theipi, grape, olive leh gantate ahinna pen uh ahi. Jawlnei a dingin lungnaih huai leh mangbat huai tak hun ahi. A ngatna lam teng a mial dundun ngei ding. Mi khat a sepn apan khawlsak in om henla, inn lam a asum muhna teng suksiat in omvek henla, hileh huai dinnum ahi. Hiae dinnum ah kipahna ding leh lungnopna ding himhim aom kei. Himahleh chang 18-na i sim suk leh, huchi in leng Toupa ah ka kipak veve ding chih i mu hi. Bangchidan in? Pathian hotdamna manphah petmahn ka tan ziakin a chihna ahi. Pathian hehpjhna, hotdamna amanphatdan (value) a theihchet luat ziak ahi.

Mi khat in suangmantam crore khat man nei henla, amanphat dan (value) thei kei leh bangpi in a ngaih tuak kei ding a, hoihthakna leng akern kei ding. Huchituk a thil manphah nei himahleh a vokpi a sih chiangin a lungkham mahmah ding, a neihpen amanphat dan a theih louh ziak ahi. Amanphat dan thei hileh a vokpi sih ziakin a lung ngai kei ding. Himahleh a thil neih manphat dan thei mi ahihleh, thakhat in a inn kangtaleh van dang teng sangin a suangmantam a tuh ding a,

Bible ah thupiak tampi aom a, thupiakte lak a khauh mahmah khat tuh bangkim ah kipahthu genun, kipak gige un chih ahi. I hinkhwa

alakkhiak nak leh a lung a kim in a kipak veve ding. Huai bang ahi. Haksatna bang teng hong tungin, lohsapna ten hon dawn mah leh Pathian hotdamna nei manphat dan i theihchet chiangin zawlnei bangin ikipak veve ding hi. Hiae ahi ahunlou a kipahna gah kichi. Kalawm hoih mahmah khat in, buaina, taksapna nasatak atuak a, a melmuh di bang le haksa kasa hi. Himahleh lamdangtakin akipah dan thu ahon hilh a, amah apat zilkhiak tampi ka neih lohhi. Natna, hihdam theih louh na nei a, ahihkeileh na hinna lauhthawng huai dinnum ah na om a, huai hun in na khamuang veve hiam? Pathian in khamuang dingin ahon lamen hi. Pathian hotdamna na tang ngal a!! Huai zakin na khamuang veve lou hia? Paula leh sila leng nasatak a soisak ahihnungun suangkulhsungnungpen ahsikkol toh khum in aomua, thumleh mau a om ding hun uh ahi. Himahleh la asa uh chih Bible in agen hi. Hiae ahi Pathian in nang leh kei a alamet.

Bible ah thupiak tampi aom a, thupiakte lak a khauh mahmah khat tuh bangkim ah kipahthu genun, kipak gige un chih ahi. I hinkhwa

itna, kipahna lemla, thuaktheihna leh adangdang. Mihing ah gah chinh in a kikhen a, sagah leh khagah ahi. Sa gahte, huatna, duhamna, hukna, tualthahna, enna leh adang tampi aom. Lehlam ah khagahte aom. Bible in sing chih sing hoih leh sing hoih lou agah un a theih theih achi hi (Luk 6:43) Niteng in banghiam i gah khe zel a, sami, sa a omten sagah a gah ua, khami, kha a omten khagahte a gahkhe zel uhi. Jesu'n amah nungzui a, khagahte gah hun lou a le gah dingin hon lamen hi. Ahihleh bang chidan a gah hun lou a gah thei ding ihia? Gah hunlou a gah theih dan i gen ding.

#### Gah louh hun a gah:

Gah louh hun i gen ma in gah hun i gen masa ding. Etsakna dingin khagahte lak a khat kipahna i la ding. Hun nuam a hong tung a, i damtheihna bang leng ahong hoih a, kong bangkim ah lohchinna i ngah a, insung mi bang hong kim in Christnas i hon zang a, zing leh nitak in sa limtaktak i meh a, biakin ah Pathian thu lungkhoi huai pipi i ingakhia a, lasak, lenkhawm bang anuam mahmah a, mi khempeuh huai hun in i kipak chiat a, kipahna

i gah khe souhsouh uhi. Kipahna gah hun ahi. Himahle i ngaihtuah hetlouh, vangtahna in hon na muak a, damlounha nasatak i tuak a, sum leh pai taksapna nasatak in hon zui a, lametna tengteng a beivek a, ahikhieh i ngaih mahmah i zi, i pasal hiam, i tate hiam in hon omlouh san a, lungkhamna, thawmhauna leh kingaihsiatna ahong gahkhia hi. Hiae hun ahi, kipahna gah hun louh tuh. Hiae hun a kipahna gah dingin Toupa'n ahon lamen hi. Hiae hun ahi gah hunlou himahleh Pathian in gah dingin ahon deih a, ahon lamen hi. Ahun lou a gah theih dan hiae bang ahi.

Habakuk 3:17 ah theipi kung pakpha kei in, grape guite ah gah omlouin, olive sepgimna vuaksuak in, louten nek ding piangsak louin, ahuan akipan ganhonte satkhiak a om in, huangsung ah ganta omtha kei mahleh, huchi inleng Toupa ah ka kipak veve ding, aman ahon hotdam ziakin.

Hiae bible tang hoihtakin ngaihtuah in. Lam teng ah lohsapna ahong tung a, mihing a ding a kingakna tengteng, lametna ding bangmah omlou in a lohsam vek hi. Hiae

#### *political revolution bangle a hong ki tungding theita ding:*

I gam tu-dinmun a batleh, ka muh vetei danin, sisan naisan suah ngai phial khop in, movement chituan riau khat chuh hong om petmah leh kilawm in hong lang thei hi. Jaan nitak khat T.V. Local channel kava on zual aleh, i nam-makaite'n, Hill Autonomous Dist.Council toh kisai interview leh thu-tangpi aki kupkhawmna thu uh ana hi zenzen hi. Huaia heutu khat in a hon geen danin, "hiae tungtang toh kisai sephkhat a kisawm peuh mah chiangin, phaizang mite'n i maa nasa takin a hon madal sek baan uah, phuutzawmna dileh sukdan toudian; Delhi lambang a va khuazin pih angaih chia hun tamweipi piak ngai a hih ba'n ah, sum-lou-pai-lou a kih theilou ahihziakin, I heutupa uh, Pu Vung D Tombing in, a service-na bang ana suspend khawlawh leh minsiatna tampivei ana tuah lawh hial hi" chih thu a hongeen uh kana za'ktakin, kakiguih hial hi. Kenle, huaitakin, 'ehe, i heutupa'n hichi zahta nagum-thuak eive!' chih kahon theih chiangin, ka inn-pi lam uh Mualkoi ah, ka pa hilh di'n kava taitou hial

hi. Hiae thu kazak apan, "thuchian theiloupi a kigensiatsiatte a kin theipen a tawpsan takdi eitave" chih ka lungsim ah honglang zungzung hi. Huai nungsiah, i kiphungvuh tuah ua banglam peuh a ki pumkhatna leh ki lainatuahchiat a pankhawm hun lawta hiveh aw chih, ahon geelke sak vungvung hi. Huaiziakin, revival ah bel, thau-vui thau-tang khat mahle ngailou hi. U-aw-nauaw, pi-aw-pu-aw, hon ngaidam in, ken kahonna simmoh khaa ahi'ki chituah thei chiatleng maw... halhthakna i lakah hongtung dia, ki-iit tuahn mittui toh iki vaidawn tuah siausiau theita ding uhi. Kum 1496 – 98 sung, Florence Revival gah-khia in, a gamki vaipuakna uh setak mai hon khengkhiaa, huham tak a kivaihawmna tuh phukpahai a om in, 'Democracy' a ki vaihawmna tunding in hong omtha mai hi. Berlin Wall'sisan, a luan na dileh, thau-vui-thau-tang khatle ngailou in, sukmang ahita, [akimjaw na theihnop leh, Philip Yancey gelh, laibu, "Finding God in unexpected Places" kichi nasimin]. Unaute, hiae bangbang a revival; ki lepthak nawnna, ki

ah anuam leh ahaksa akiheltou den a, a chang a kipahna, a chang a dahna hinkhua ah i hing hi. Himahleh ahaksa leh nuam ah leng kipak gige din Bible in thupiak khuauhak ahon pia hi. Hiae ahi gah hunlou a gah. Sa dan a ahin lehbel khovel toh kiton a thilohi a muh chiang in akipak a, haksatna ahong tun leh a dah hi. Ahinkhua khovel in a thunun a, khovel thil neih leh lam, sum leh pai kia a ngaihtuah hi. Khovel theil ah akinga a, aken chiangin akipak a, khen chiangin a dah hi. Himahleh, khami tuh khovel toh akikhen a, van lam thilte

ah alungsim akioh a, atung ah bangteng hong tung lezong Pathian ah akipak hi. Sawltak Paul in khovel thilte ninneng bang phet in ka sim chi hi. Pathian hehpihna atante, van gou aluah dingte leh lawman a don dingte a theichiang mahmah a, khovel in a subuai ban ta kei hi. Huaiziakin gah hun lou in a gah hi. Jesu itna, hotdamna atupidan, i tan ding leh vangou i luah dingte i theihchet chiangin gah hun lou ah leng i gah ta ding. Toupa'n i tanchiat ah hon vualzawlta hen. Amen!

Khangsawnte'n ei a muanna a hon neih zawh nawnlouh khak ding uh thil lau huai petmah ahi.

Bangziakin, i chihleh, Saptuam sung khah, politics saanna munpi, lungsim natna munpi a hong suak thei mawktah hi. Aneitu Jesu'n mun neitalou. Saddam Hussain bang mai a, lungsim khe'ng tak mai a, vahawmna a hongsuah mawk takziak in ahi. Revival a hong tun taktak chiantu, Saptuam ah hinna thak a hongluttadia; mite'n Pathian' sianthouna a hon muta ding ua, amau mimal hinkhwa chiat uah a sianthou louh dan uh a hon mukheta ding uhi. Hiae hunktak chiangin, tuni a heutu hih-ut lawte'n, a sianthou louh dan uh honglang kheta dia, a sepna ding munloupi khawng a semkha ahih lam uh hon theikhia kawm in, stage lam apatin nunglam a hon delh sausauh ding uhi. Pitu muanhui kichite'n, lau leh ling a kising-ling kawm in, saptuam hon pita ding uhi. Hiae hunchian, Saptuam in, sianthouna puan a hon silh theita ding hi.

Huchi'n, Saptuam a hongdam tadia, huaitak chiangin, lamlian leh dia panin vakvaite'n hon zuan tading ua, hausa leh sumhaute thu-neilna tang ding mi omtha louin a awng in tan-inne om maita di ua, zuzuakna munte ah a dawn ding mi a om taklouh ziakin khak ahita hi. Etawp suah namunte a beita dia, policete sepding a beita ding hi. Florence Revival a tuh, la man theihlouh, jawl-la, milim-thanghuai leh thil-sianglou tengteng, mei ah a

**theih na ding in bang ka hih dia?"** chi'n, meikuang bang a kizialin,michih lungsimah Pathian'kha in nna hawng seem ahita' chi a, Pathian'thutak ki genna munte delh a i delh hun ding uh ngaklah huai salou na hiam, unaute aw?

**2. Halhthakna taktak a hongtun chian,Saptuam tengin Hinna thak neita unteh**  
Awle, Healing Of the Land Convention pitu-pa, George Otis gendan in, "I saptuamte uh Kha panglou inle na paipai theithou" ana chi hi. Huchibang Saptuamte tuh, Rapchar zawh chian leng, a pai ngei un pai nalai unchin. Bangmah ki lamdanna ding nei tuanolou ding uhi. Huaziakin, John R.Rice in,"*tulai a Saptuam,kha lam a keu a hul mahmahte tuh, Nu nawi-tui Neilou, ata adia teep dile Neilou tawh tehkhin ahi*" ana chi hi. Saptuam sunga Halhthakna tunna mun leh khalama damna mun ding hina pi'n,'chi-leh-nam ki-deidanna-mun leh kiettuamna society a hongsuakta maisek ahi. Lamka a, saptuam pawl tuamtuan omte lak ah, a ki-it a ki ngaina leh ki dehsak a, ki-phungvuh tuah sawm a ki-ittuah taktak saptuam pawl tuamtuanme

bangzah i om diam maw....' Ka chi sek hi. Unau **Hmar leh Mizote** en zualle, saptuam pawlpi min tuamtuanah omle-ule, a ki-huituam sawm leh ki dai-dan tuam sawm dan ale pai louua, ki phungvuh tuahna a ngai in, hamphatna ding omting,banglam peuh ah, a nam pumpi ua hamphatna tang khawm hong hivek mai ding uhi. Amau pawlpi omna chiat ah aki oimawh tuam omlou in, a poimoh hunhun chiangin pawlpi khat bangin kigawm theizel uhi. Eite leng i om khakna pawlpite ah ki Amen diamdiam suk leng,khanlam kinawt zaw venteh. Tu hun nanung ah, saptuam sung khawng i ngaihtuah chia'n, i om didan leng thei zou nawnlou i bangta ua, i pawlpi sung khawng, i nekguk i takguk kisiat-vuum khawmna mun peuh i suah khak maimah ding uh, thil lauhuai petmah ahi' chih phawk in, kivel thak chiat leng hoihlou ding hiam' kachi hi. Christ'lungtang suna kha in i gamtang kha ding uh chih i pilvan mahmah ding uh ahi. Saptuam in a omna ziak thei zou nawntalou in,pawl buai in buai zouta, thil hoihlou bawl kisaselua in, a langlang a i buai na lam in,Krist lungsim dawt pailet a hihna tute ihi takei maw!

## HALHTHAKNA [REVIVAL] MAH I GAM IN A TAKSAPIANPEN HIMAHLOU HIAM?

By: Pastor Goukhansiam,Zenhang Lamka.

I Messenger simtute tengteng kiang ah Lalpen Jesu Khrist itna nou ngi-nei toh chibai!

Igam a Halhthakna-thu toh kisai kikum khawm leng chih ka lungsim ngaihsutna ah honglianpen hi. I gam leh I nama Dinga thil khat hong kipedek hitaleh bang nateel diale,unau? Ipu leh pate' n haus-a-puansan mah ana Teel sek uhi. Kenbel,**REVIVAL** mah kahon chi peuhmah dia, aziak bel,tu-le-tuin; i Zomi namsung leh i Saptuam chiat uah, **halhthakna** mah bangchiklai peuh in i taksap pen uh hi gige in ka thei hi. Hun sawt a kipan a chialpite campte i neihtouh det uh ahi, hitamahleh, nungtawl jel bahjel pukjel in i om deuhsek ua,mihing ihihna tawh hatden chihpen thubailou ahihdan i thei chiata, a huchih chiang tata in a kuapeuhmah in i lunggullu penpen tuh," Halhthakna **ka ngaingei e....Toupa'** chih laa in a thu in hai message a hon piang khesak hi, Pathian phat in om hen aw! A masa in,**Revival bang hihiam?** Chih igeelkhawm masa phawt awle:

Revival awmjia diktak i theihsiam phawt angai hi. Lim leh phur taka kisingsaa,khalam a valim sang zawh seng gige ding leng a hawng batnatan awmthei hi. Revival crusade chia program va mawk pawngbawl veulah hawng hideuh gigelou a hihjiakin. Mihing in i bawl theih hilou a, van a kipan Pathian'Khasiangthou in a awpkhum a,thil thupi leh kilamdana a hawng piankhiakna mun ahi. Revival a tunna mun taktak ah tuh; pau leh ham,saptuam leh chi-leh-nam kikhen tuam talou in,huihipi hattak nung in a nawk khakna lamlam bang mai ahi. A gah(result) a hihleh, khamangthang a sang a simseng louhne'n hotdamna a mu ding ua, nam-leh-gam bawl-hoih in a awm dia, mihingte' bawl theihlouhte

khalam mit-a muhtheihna a tungsek hi. A mawl(simple) tawppen a genchet di'n chitaleng,Pathian in A' mite Amah' thupina [khasiangthou] tawh A hawng vehkhiakna leh A' hawngpawlh limna ahi. Hiai pe'ntak ahi "Revival/Halhthakna" kichi veusek! Nachi kei maw, sanggam aw?

Revival taktak bangchi bang a hiam? Chih Wales Revival, amah'mit ngeia mutu, H.Elvert Lewis gen dan in,"....gamkeuleh singsawl keu lakah meisel kide a, mun khat apat a banban a ahong kihal kuang tawh tehkhin hi....Kum 1905 kipat tuung lai'n,Wales gam kilchih a haalsiangta;khawpileh khawneu,mual leh guam teng Pathian'kha in a haalsiangta ahi" ana chi ahi. Huan, amah mit ngeia mutu, G.Campbell Morgan genda in,"Wales gam pe'n, atung lam a kipan ki-en suk thei hitaleh,bangmah lunggeel khawlhawm manlou hialin, mun khat ah mei a hawng kuangsuah dia,huchi'n mundang khatahle a hong kuangsuah dia, huchi'n, a banban in mun teng ah mei a

**hawng kuang suah mai ding ahi.**  
**Huaituh, alian huap zaw deuh in hon geen taleng, Pathian in, 'En un ka mite keilam ngaa ahong thum ualeh, ka thilhithiehna/ va'ngletna hiai bang ahi' chihna deuh dan ahi?"ana chi'n geen hi.**  
**'Revival' chih thumal a kigen khak chia'n,khalam a khanlawhna [awakening], chi'n leng a ge'n theih ahi. Latinte pau in,'revivo' a kichi a, huaituh,"**hingkikthak/hingnawn**" chihna ahi, aki chih. Hebru'pau in.'Chayah', Greek pau ah,'anathallo' ahi a,huai awmjia tuh," **hinthaksak, hingthaknawn, a keu/gaw lai hawng hingthak nawn, nawm (wet) thaknawn**" chihna lam a kawk hi.**  
**Bangdang tengteng sanga i pawimawh u tuh,hiai "Halhthakna" mah tuh ahi. I vei ua, lunggulh pena le'ng i neih ding mahuh ahi. Awlmawh pe'n leh that it penpen a neih a, Pathian'Khasiangthou mah tuh lunggulh pe'n mah a i neih ua, A'kha mahmah tanmun i sawm theih-aleh, a thuval hetkei ding' chih i geenchian ngam ahi. US' Presidentpa Barak Obama tuh, Indian Republic Day ni-a**

Chiefguest dia a hawnglai in, India tuh ana kihahsak khawl mahmah mai a, milian khat in a hawng veh ding himhim leh, i kinepna pe'n utuh, aman a hawn thil-thu-puak di'ng pe'n tak tuh ahisek ahi.

#### **HIAITE-AHI HALTHAKNA IN EILAMADIAA HAWN PUAK DINGTE:**

**1.Kha' mangthang sa'ng zatampite'n Hotdamna hon muta-unteh:** Revival kizat masakna pe'n,**PENTIKOS NI** ahi. Huai Ni na ngeingei in tu, mi 3,000 in Hotdamna a tang uhi. Huaizawh phet, mi 5,000 in a hawng kibehlap ua, huaikhit in leng, a ni a sim theih in a hong ki behlap tou uhi. Huaidungui in,Sawltakte' nasepte ah i mu thei hi. Lim deuh mai in, jan khaw-vak in leengkhawm hial mahleleng, i laka khamangthang tampite hotdam ahih taktak tuankei ualeh,'Revival a taktak a hawngtung ahi' a kichi thei ngei kei ding hi.

Pathian'thu gensiam, Charles G.Finney,a thugen lai in, Revival a hawngtung a, mihing 100,000 hial in Hotdamna a tang uhi,Amen!. Hiai hun in, mi piangthak,chiangtak a

kilaan khia 85% mihing a tutna ua kipan in a dingtou uh' a kichi hi. I ge'n khitsa mah bangin,Wales Revival ah, hun bangtan hiam a hong khawl tawldamun hunsung un, mihing 100,000 val in Hotdamna a mu uhi. Huchi ahih maizenleh, unaute aw....Ei, Lamka a te'ng mihing Nuai-khat(I Lac)vel chauh hia, I district pumpi mihing kigawm Nuai-thum vel chauh hia; Revival hongtung taktak hileh, mihing hiaizah zouzai in **HOTDAMNA** a taktak a mu ding hi ua maw!!! Tulai, i camp leh Crusade-te uah,mihing lungsim a taak dan mai tuh, thugen tute'n, **misi leh guh-vuak** laka thugen bangmai hita!!!

A piangthak khin kichi, upate nangawn lah, ngawlvei tawh ki danglam lou kitam, hat sawt ngaihna awmlou zawmah. Revival a hongtun louh kal a,mite lungtang suang bangmai a a hongtak didan tuh chizat huai khawl mahmah hi!

**Tulaitak saptuamte hiai bang dinmun geih a kiding hitalou maw....hehna leh thangpaihna tawh kidim zouta hilou ihi uhiam....kha lam a keuna i lak uah a tung lellel hitalou hiam!** Revival a hawngtun a kuaman,"....hotdam a ka awm

## COVENANT CHILDREN'S HOME

CCH in a support, Rayburn College a kai Class XII naupangte' result suak ah mi 21 exam-te lakah mi 20 in lohchinna ngah uhi. First Division 16, Second Division 4. Amaute kipahpihna in i taklang hi.

### ARTS

<b>Min</b>	<b>Mark Obtained</b>	<b>%</b>	<b>Div.</b>
01. Chingthianmuan	361	72.2%	1 <sup>st</sup>
02. Manlanching	324	64.8%	1 <sup>st</sup>
03. Eddy Chingthansang	324	64.8%	1 <sup>st</sup>
04. Niang Rosy	366	73.2%	1 <sup>st</sup>
05. Neilam Tungnung	315	63%	1 <sup>st</sup>
06. Niangngailun Munluah	336	67.2%	1 <sup>st</sup>
07. Dalkhokam	305	61%	1 <sup>st</sup>
08. Kamthiankhup	347	69.4%	1 <sup>st</sup>
09. Muanlal Hanghal	319	63.8%	1 <sup>st</sup>
10. Thangkhanmuan	351	70.2%	1 <sup>st</sup>
11. Niangbiakhoih Dousel	290	58%	2 <sup>nd</sup>
12. Dinglian	275	54.6%	2 <sup>nd</sup>
13. Langkhansiam Guite	275	54.6%	2 <sup>nd</sup>
14. V. Lianlajohn	297	59.4%	2 <sup>nd</sup>

### COMMERCE

<b>Min</b>	<b>Mark Obtained</b>	<b>%</b>	<b>Div.</b>
01. Monica S. Khuptieng	318	63.6%	1 <sup>st</sup>

### SCIENCE

<b>Min</b>	<b>Mark Obtained</b>	<b>%</b>	<b>Div.</b>
01. H. kammuonlal	308	61.6%	1 <sup>st</sup>
02. Pauminthang Baite	345	69%	1 <sup>st</sup>
03. Moite Kullai	323	64.6%	1 <sup>st</sup>
04. Mam Vungngailian	350	70%	1 <sup>st</sup>
05. Paukhansuan Khuptong	343	68.6%	1 <sup>st</sup>

*kros ah damna kim*



**PRODUCTION TEAM**

**Editor**  
Rev. Khen P. Tombing  
C/No. 9862088190  
**Jt. Editor**  
Rev. H. Chin Thiansong  
C/No. 8731850322  
**Contributing Editors**  
Rev. G. Suanzalam  
Rev. Khamlianmang  
Eld. T. Khupzadou  
Eld. Langkhanpau Guite  
Eld. N. Thangzamawi  
**Cir. manager**  
Mr. C. Biaklun

**THU TUUNTE**

<i>Editorial</i>	01
<i>Na hinna dingin...</i>	03
<i>Telte Israel</i>	06
<i>Gah hun lou a gah..</i>	09
<i>Halhthakna mah...</i>	13
<i>Suunna</i>	25
<i>Upa telching leh training..</i>	26
<i>Kiapthu genna</i>	28

**Head Office**

Presbyterian Church  
in India (Reformed)  
Box -32, Hebron Veng,  
New Lamka 795006  
Manipur, INDIA

**Subscription Fee**

Rs. 10/- per copy or per month

**Website of the Church**

<http://www.pcireformed.com>

A sung a thu  
kisuahte editorial board  
ngaihdan ahivek  
kei.

*Printed, published and edited by Rev. Khen P. Tombing at Diamond Offset  
Press for the Presbyterian Church in India (Reformed)*

**Report: Mission Field : Dirpai, Assam.**

Pathian hehpihna leh noute thumpihna ziak in tuni tan dong  
Pathian gamma sem thei lai a ka om man uh kipak luau ng.  
Report hiai anuai abang in k ahon bawl uhi.

1. Pathian thu hilh a omzah : 150 (Za leh sawm nga)
2. Tukha sung a piangthak zah : 07 ( sagih )  
Amaute :
  1. Mr. Ukeshwal Kanaan
  2. Mrs. Moinaboti Kumar
  3. Ms. Sapna Biswakarma
  4. Mr. Bhaia Paharia
  5. Mrs. Kobali Paharia
  6. Mr. Untu Lohar
  7. Mrs. Rosini Lohar
3. Kipahthu genna ding leh thumpih dingte:
  1. Jesu Kris Hondampa a pomthak mi sagihte ziak in kipahthu gen in thumpih zom lel ni.
  2. Kou missionaryte Pathian in ka kampau, gamtat uleh ka sinsakna te uh avanzat muan huai asuah theih zel nading in hon thupih un.
  3. Gingthakte leh evangelistte khalam a hong hatsempna ding un thumni.
  4. Ginglou, Pathian thu zanailou tamsem in Gospel, Pathian thu ahonzak theihna ding ua kong hong kihon bel zel nading in thumni.

Report petu: Mrs. Hauniang - Here am I Ministries(HIM) apan